

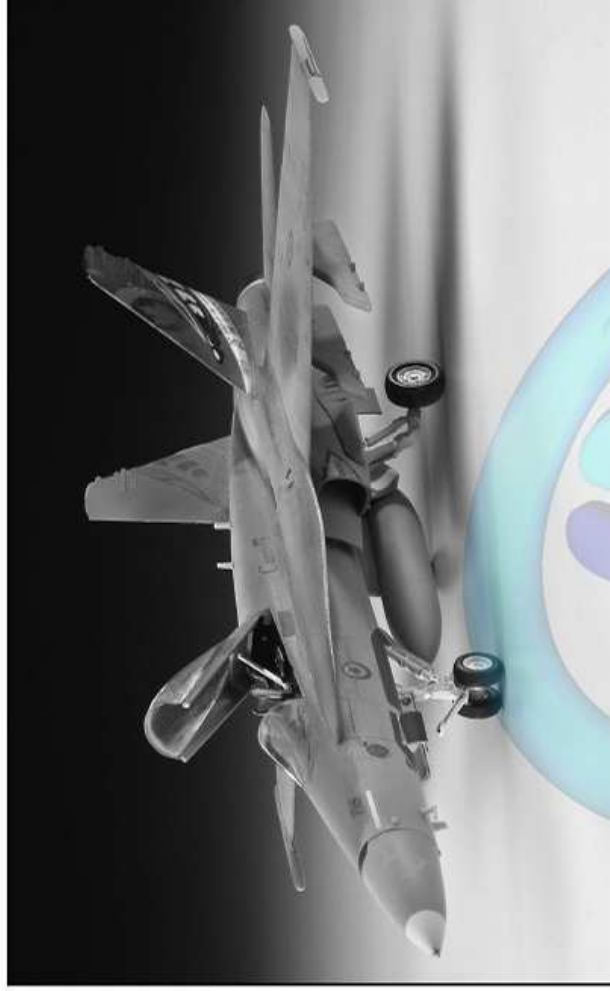


F/A-18C HORNET (CF-18A)

04303-0389

© 2008 BY REVELL GmbH & CO. KG

PRINTED IN GERMANY



F/A-18C HORNET (CF-18A)

Die McDonnell Douglas (heute Boeing) F/A-18 Hornet ist ein Allwetter-Jäger, der für den Kampfeinsatz auf Flugzeugträgern konzipiert wurde. Sie ist allerdings auch für die Bekämpfung von Luft- und Bodenzielen hervorragend geeignet. Die Hornet wurde in den 1970er Jahren für den Einsatz bei der US Navy konzipiert, wird aber heute auch von den Luftwaffen anderer Länder, z. B. Kanada und der Schweiz, genutzt.

Die kanadische Luftwaffe bestellte 98 A-Modelle (kanadische Kennung CF-188 oder CF-18A) und 40 B-Modelle (Kennung CF-18B). Im Jahr 1996 beschaffte die Schweizer Luftwaffe 26 F/A-18 C-Modelle und acht D-Modelle.

Mit der 2007er Version der CF-18 Hornet wurde der 25. Jahrestag der Hornet-Indienststellung in Kanada gefeiert. Die Lackierung – eine stilisierte Hornisse mit dem Roundel der kanadischen Luftwaffe auf rotem und blauem Untergrund – wurde vom Grafik-Designer der 410. Squadron, Jim Belliveau, in Cold Lake gestaltet. In jenem Jahr flog Captain Yanick „Crank“ Gregoire auf 31 Flugshows mit dieser Maschine.

F/A-18C HORNET (CF-18A)

The McDonnell Douglas (now Boeing) F/A-18 Hornet is an all-weather carrier-capable strike fighter jet, designed to attack both ground and aerial targets. Designed in the 1970s for service with the US Navy, the Hornet is also used by the air forces of several other nations like Canada and Switzerland.

The Canadian Air Force ordered 98 A models (Canadian designation CF-188 or CF-18A) and 40 B models (designation CF-18B). Switzerland's Luftwaffe purchased 26 F/A-18 C models and eight D models in 1996.

The 2007 demo CF-18 Hornet celebrated the 25th anniversary of the Hornet in Canada. The paint scheme, a stylized hornet integrated with the Canadian Air Force Roundel on red and blue backgrounds was designed by the 410 Sqn Graphic Designer Jim Belliveau at Cold Lake. During that year, Captain Yanick „Crank“ Gregoire has flown 31 air shows as the CF-18 demo pilot with this aircraft.

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

Be Achtung: Jedes Teil ist nummeriert (1). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2). Gummiband, Klebeband und Wiederklebkemmen zum Zusammenkleben der getriebenen Einzelteile (3). Plastkleber in einer mittels Wasserklammern reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbstoff nicht in die Abstreifblätter übertrifft. Vor dem Abkleben prüfen ob Teile passen. Klebstoff sparsam auftragen. Glanz und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anordnen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchmischen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abstreifblatt einzeln anschauen und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der beschriebenen Stelle vom Papier abschneiden und mit Klebpapier aufkleben.

RIE: OPGEBE: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Het op de montagelijstje. gereedschap met een vilt voor het afnemen van de onderdelen (2); elastisch, plakband en wasserklammern voor het bij elkaar houden van de geplakte onderdelen (3). Plastic lijm aan de onderdelen aanbrengen en aan de lucht drogen, zodat de verf in de lak niet overtrekt. Controleer voor het lijm van de onderdelen samen; in de droogtijd. Kleef de plakken sparsaam aan. Glans en kleur van de afstreifbladen verwijderen. Kleine delen ordenen voordat ze van het raam worden verwijderd (4) (5). Het goed mengen van de verf. Kleef de plakken eerst goed door elkaar. Pas daarna de montage. Elk deel afzonderlijk bekijken en ca. 20 sec. in warm water dopen. De detail op de voorgescreven plaats van het papier afknippen en met klebplaat opkleben.

GB: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove glaze and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position. Then press on with blinding paper.

F. AUFMERKSAM: Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig vor dem Zusammenbau. Jedes Bauteil ist nummeriert (1). Beachten Sie die Reihenfolge des Zusammenbaus. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2). Gummiband, Klebeband und Wiederklebkemmen zum Zusammenkleben der getriebenen Einzelteile (3). Plastkleber in einer mittels Wasserklammern reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbstoff nicht in die Abstreifblätter übertrifft. Vor dem Abkleben prüfen ob Teile passen. Klebstoff sparsam auftragen. Glanz und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anordnen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchmischen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abstreifblatt einzeln anschauen und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der beschriebenen Stelle vom Papier abschneiden und mit Klebpapier aufkleben.

E. Atenció: Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Trátese en orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchillo y lima para desbastar las piezas (2). Cintas de goma, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Limar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de los colores. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Limar de las superficies de contacto el barniz y la pintura. Puntar las piezas pegadas antes de despegarlas de las superficies (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se sequen bien la pintura. Remover los colorantes uno por uno y numerados durante unos 20 segundos en agua caliente. Deslizar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y aplicarla colocando encima de ella papel secante.

L. ATTENZIONE: Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni. Ogni pezzo è numerato (1). Tenere presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzatura necessaria: coltello e lima per togliere la laccatura dai pezzi (2); nastro adesivo e molle da stoffa per tenere insieme i pezzi; sigilli d'acqua per migliorare l'adesione della vernice e dei colori. Prima di applicare il collante verificare che i pezzi siano perfettamente adatti. Applicare il collante senza esagerare. Levigare le superfici di contatto e togliere la vernice e la pittura. Puntare le parti incollate prima di staccarle dalle superfici (4) (5). Per continuare l'assemblaggio, lasciare che la vernice e la pittura si seccino bene prima di proseguire con l'assemblaggio. Rimuovere singolarmente ogni figura ed immergerla in acqua calda per 20 secondi circa. Applicare il motivo sulla parte con cura e collocarlo nel suo posto.

S. OMS: Läs instruktionserna noggrant innan du sätter modellerna samman. Varunda detalj är nummerad (1). V g beakta följande i sammansättningsordren. Verktögen: sven du behöver att behöva: kniv och fil för att skrapa bortfärgerna från (2); gummiband, tejp och klämspår för att hålla samman de limmade delarna (3). Rengör plastdelarna i en mild tvålmedelslösning och låt dem torka helt innan du applicerar färgerna. Bortta färg och lack från kontakt ytor innan du applicerar limmet. Slipa av färg och lack från ytor, som kommer att komma i kontakt med andra delar (4) (5). Låt färg och lack torka helt innan du fortsätter med sammansättningen. Skär ut varje detalj individuellt och doppa den i varmt vatten i ca 20 sekunder. Flytta motivet bort från papperet genom att trycka på det med en mjuk klämspår.

DE. BEACHT: Jedes Bauteil ist nummeriert (1). Beachten Sie die Reihenfolge des Zusammenbaus. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2). Gummiband, Klebeband und Wiederklebkemmen zum Zusammenkleben der getriebenen Einzelteile (3). Plastkleber in einer mittels Wasserklammern reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbstoff nicht in die Abstreifblätter übertrifft. Vor dem Abkleben prüfen ob Teile passen. Klebstoff sparsam auftragen. Glanz und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anordnen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchmischen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abstreifblatt einzeln anschauen und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der beschriebenen Stelle vom Papier abschneiden und mit Klebpapier aufkleben.

GR. ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέξτε τη σειρά "των βημάτων" συναρμολόγησης. Απαιτούμενα εργαλεία: μαχαίρι και λεία για τη λείανση των εξαρτημάτων (2). Λαστιχένια ταινία, κολλητική ταινία και μοντολόγια για τη συναρμολόγηση των κολλημένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Καθαρίστε τα πλαστικά εξαρτήματα μέσα σε ένα "μαλακό" καθαριστικό διάλυμα και στεγνώστε το στον αέρα, ώστε να υπολείπεται καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χυλοκομμένων (4). Αποφύγετε να τοποθετήσετε μετωπία τους τα εξαρτήματα. Επαλείψτε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες επαφής, χρωματισμό και βαφή. Βεβαιώστε τη μετρήσιμη εξάρτημα, πριν απομακρυνθούν από το πλαίσιο (4) (5). Αφού σταθεροποιήσετε καλά τα χρώματα και ύστερα συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κάθε εξάρτημα το κόβετε μερικό των χυλοκομμένων και βουτήξτε το σε ζεστό νερό για περίπου 20 δευτερόλεπτα. Απομακρύνετε το μοτίβο από το χαρτί, στο σημειωμένο σημείο και κολλήστε το με το στυλίσμα.



Read before you start!

DE. OMS: Les s'ayez ligenes montierungsanweisungen für zusammenbau. Jedes teil ist nummeriert (1). Jede schrittfolge ist nummeriert. Benötigte werkzeuge: Kniv und fil für feining od großer pl deble (2); gummiband, tejp und klebtepp für a halten zusammen de limede selbstklebende (3). Rengier plastteile in mild seifenwasser od la dem lauffasser, stik et trogen od bideere after baden. Vor dem abkleben prüfen ob teile passen. Klebstoff sparsam auftragen. Glanz und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anordnen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchmischen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abstreifblatt einzeln anschauen und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der beschriebenen Stelle vom Papier abschneiden und mit Klebpapier aufkleben.

F. AUFMERKSAM: Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig vor dem Zusammenbau. Jedes Bauteil ist nummeriert (1). Beachten Sie die Reihenfolge des Zusammenbaus. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2). Gummiband, Klebeband und Wiederklebkemmen zum Zusammenkleben der getriebenen Einzelteile (3). Plastkleber in einer mittels Wasserklammern reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbstoff nicht in die Abstreifblätter übertrifft. Vor dem Abkleben prüfen ob Teile passen. Klebstoff sparsam auftragen. Glanz und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anordnen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchmischen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abstreifblatt einzeln anschauen und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der beschriebenen Stelle vom Papier abschneiden und mit Klebpapier aufkleben.

RIE: OPGEBE: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Het op de montagelijstje. gereedschap met een vilt voor het afnemen van de onderdelen (2); elastisch, plakband en wasserklammern voor het bij elkaar houden van de geplakte onderdelen (3). Plastic lijm aan de onderdelen aanbrengen en aan de lucht drogen, zodat de verf in de lak niet overtrekt. Controleer voor het lijm van de onderdelen samen; in de droogtijd. Kleef de plakken sparsaam aan. Glans en kleur van de afstreifbladen verwijderen. Kleine delen ordenen voordat ze van het raam worden verwijderd (4) (5). Het goed mengen van de verf. Kleef de plakken eerst goed door elkaar. Pas daarna de montage. Elk deel afzonderlijk bekijken en ca. 20 sec. in warm water dopen. De detail op de voorgescreven plaats van het papier afknippen en met klebplaat opkleben.

GB: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove glaze and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position. Then press on with blinding paper.

F. AUFMERKSAM: Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig vor dem Zusammenbau. Jedes Bauteil ist nummeriert (1). Beachten Sie die Reihenfolge des Zusammenbaus. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2). Gummiband, Klebeband und Wiederklebkemmen zum Zusammenkleben der getriebenen Einzelteile (3). Plastkleber in einer mittels Wasserklammern reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbstoff nicht in die Abstreifblätter übertrifft. Vor dem Abkleben prüfen ob Teile passen. Klebstoff sparsam auftragen. Glanz und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anordnen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchmischen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abstreifblatt einzeln anschauen und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der beschriebenen Stelle vom Papier abschneiden und mit Klebpapier aufkleben.

L. ATTENZIONE: Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni. Ogni pezzo è numerato (1). Tenere presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzatura necessaria: coltello e lima per togliere la laccatura dai pezzi (2); nastro adesivo e molle da stoffa per tenere insieme i pezzi; sigilli d'acqua per migliorare l'adesione della vernice e dei colori. Prima di applicare il collante verificare che i pezzi siano perfettamente adatti. Applicare il collante senza esagerare. Levigare le superfici di contatto e togliere la vernice e la pittura. Puntare le parti incollate prima di staccarle dalle superfici (4) (5). Per continuare l'assemblaggio, lasciare che la vernice e la pittura si seccino bene prima di proseguire con l'assemblaggio. Rimuovere singolarmente ogni figura ed immergerla in acqua calda per 20 secondi circa. Applicare il motivo sulla parte con cura e collocarlo nel suo posto.

S. OMS: Läs instruktionserna noggrant innan du sätter modellerna samman. Varunda detalj är nummerad (1). V g beakta följande i sammansättningsordren. Verktögen: sven du behöver att behöva: kniv och fil för att skrapa bortfärgerna från (2); gummiband, tejp och klämspår för att hålla samman de limmade delarna (3). Rengör plastdelarna i en mild tvålmedelslösning och låt dem torka helt innan du applicerar färgerna. Bortta färg och lack från kontakt ytor innan du applicerar limmet. Slipa av färg och lack från ytor, som kommer att komma i kontakt med andra delar (4) (5). Låt färg och lack torka helt innan du fortsätter med sammansättningen. Skär ut varje detalj individuellt och doppa den i varmt vatten i ca 20 sekunder. Flytta motivet bort från papperet genom att trycka på det med en mjuk klämspår.

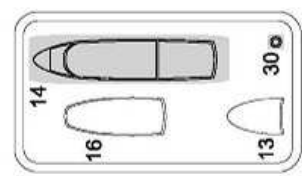
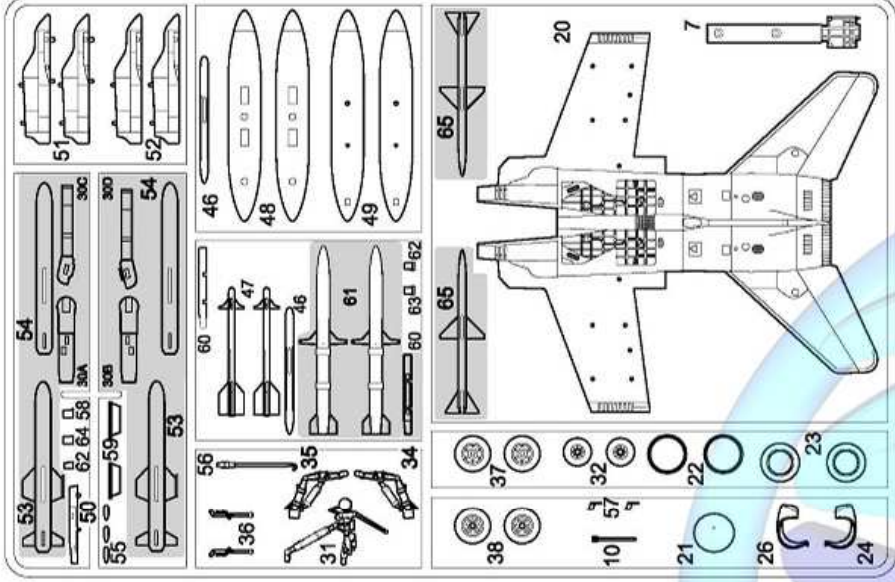
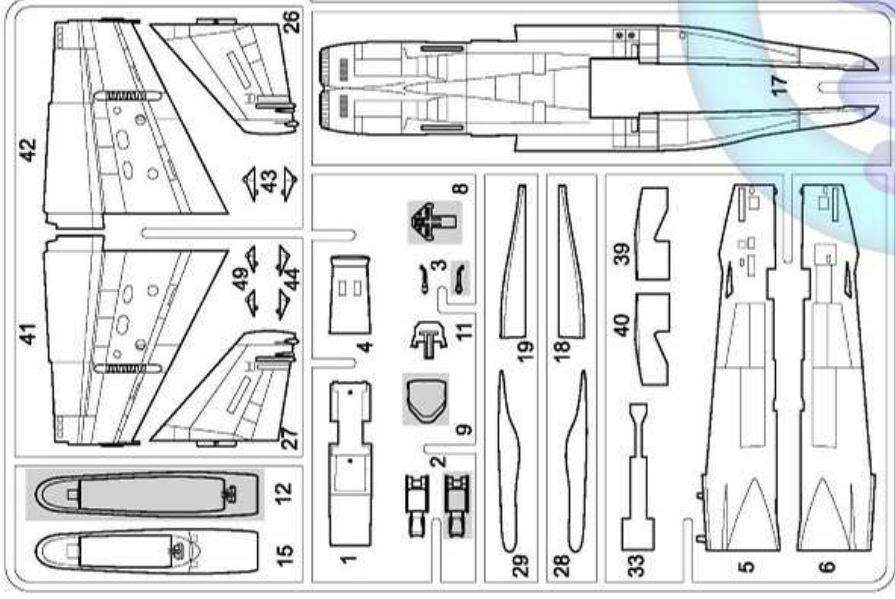
DE. BEACHT: Jedes Bauteil ist nummeriert (1). Beachten Sie die Reihenfolge des Zusammenbaus. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2). Gummiband, Klebeband und Wiederklebkemmen zum Zusammenkleben der getriebenen Einzelteile (3). Plastkleber in einer mittels Wasserklammern reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbstoff nicht in die Abstreifblätter übertrifft. Vor dem Abkleben prüfen ob Teile passen. Klebstoff sparsam auftragen. Glanz und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anordnen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchmischen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abstreifblatt einzeln anschauen und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der beschriebenen Stelle vom Papier abschneiden und mit Klebpapier aufkleben.

GR. ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέξτε τη σειρά "των βημάτων" συναρμολόγησης. Απαιτούμενα εργαλεία: μαχαίρι και λεία για τη λείανση των εξαρτημάτων (2). Λαστιχένια ταινία, κολλητική ταινία και μοντολόγια για τη συναρμολόγηση των κολλημένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Καθαρίστε τα πλαστικά εξαρτήματα μέσα σε ένα "μαλακό" καθαριστικό διάλυμα και στεγνώστε το στον αέρα, ώστε να υπολείπεται καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χυλοκομμένων (4). Αποφύγετε να τοποθετήσετε μετωπία τους τα εξαρτήματα. Επαλείψτε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες επαφής, χρωματισμό και βαφή. Βεβαιώστε τη μετρήσιμη εξάρτημα, πριν απομακρυνθούν από το πλαίσιο (4) (5). Αφού σταθεροποιήσετε καλά τα χρώματα και ύστερα συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κάθε εξάρτημα το κόβετε μερικό των χυλοκομμένων και βουτήξτε το σε ζεστό νερό για περίπου 20 δευτερόλεπτα. Απομακρύνετε το μοτίβο από το χαρτί, στο σημειωμένο σημείο και κολλήστε το με το στυλίσμα.



[illegible]

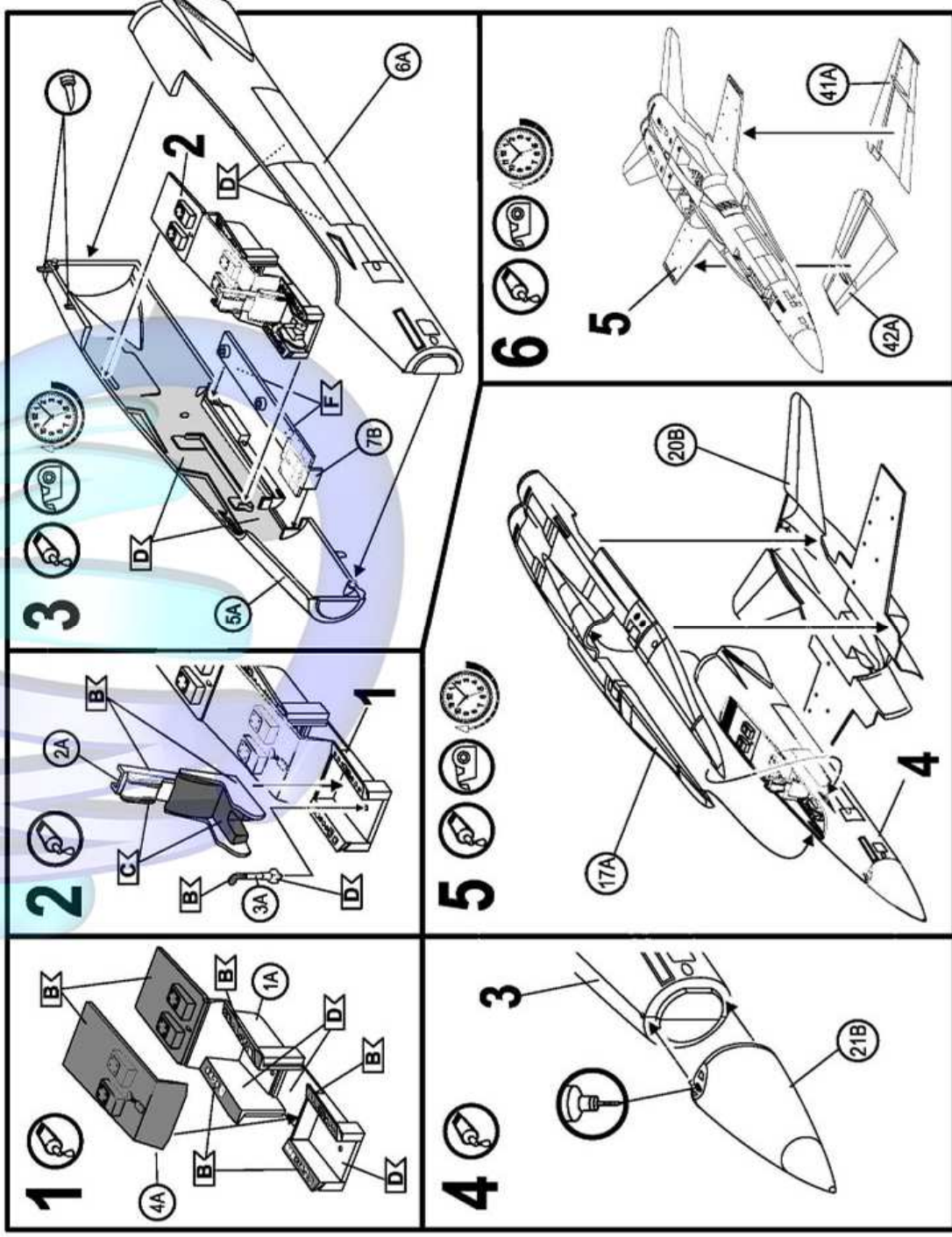
Nicht benötigte Teile
Parts not used
Pezas non utilizadas
Niet benodigde onderdelen
Pezas non necesarias
Peças não utilizadas
Parti nere izate
Info anında dışarı
Tyrpeedniam, oost
Dokor mofnogo dole
Dilei soto kide e nednenda
Hak-olunmadık parçaları
Elementy nepotrebye
un xpe tobyuwa e fop
Goruzet parporel
Nepotrebye dly
Ieli nern hasorati aikates
Necorotiri desi

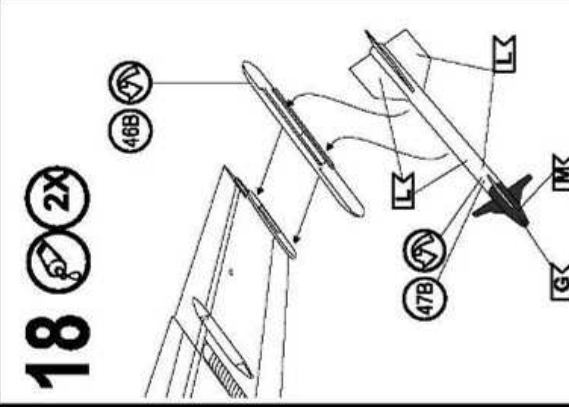
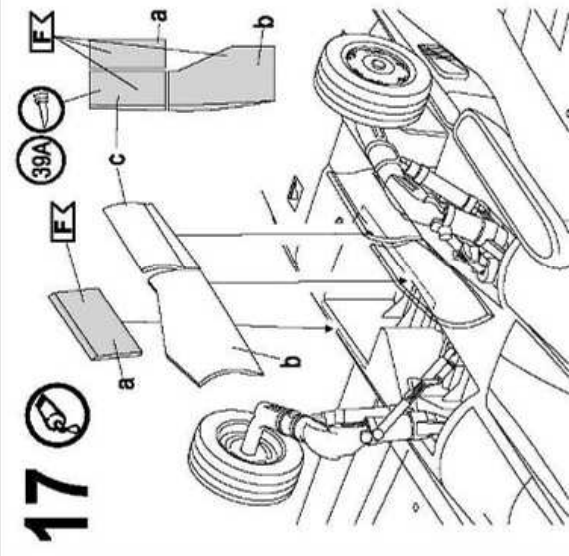
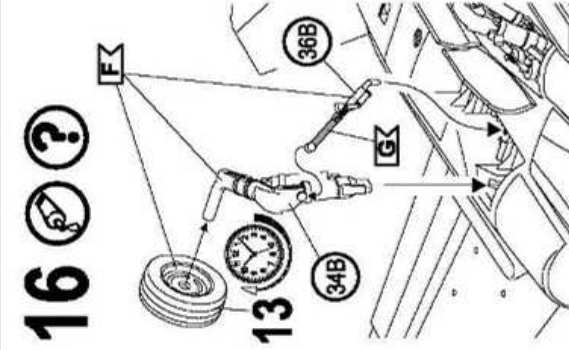
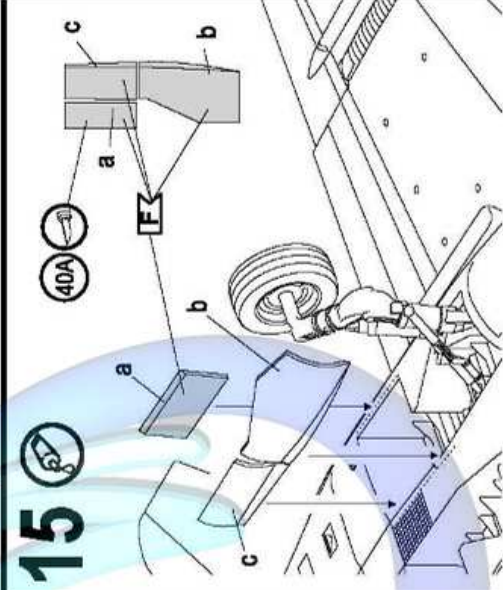
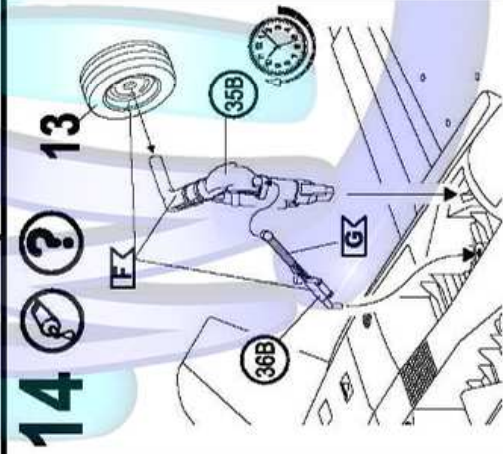
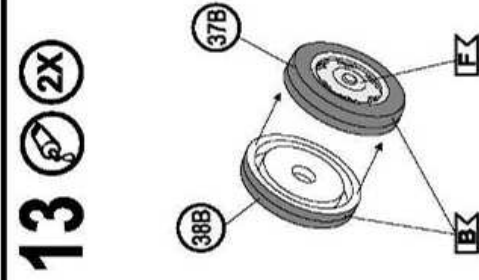
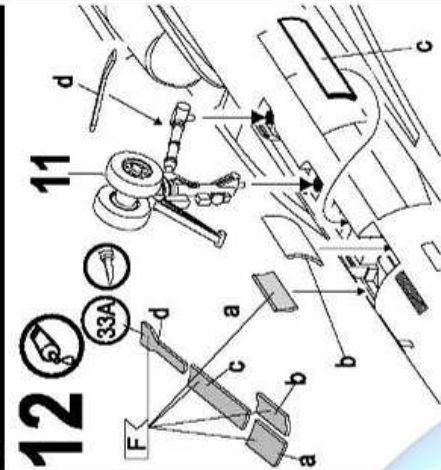
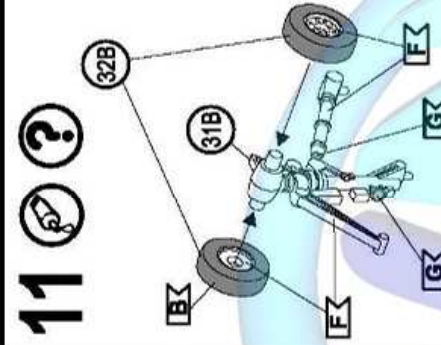
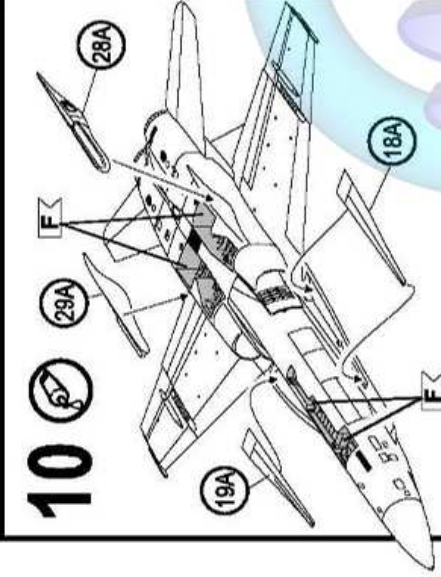
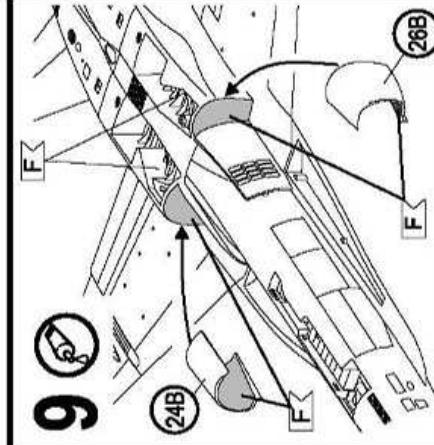
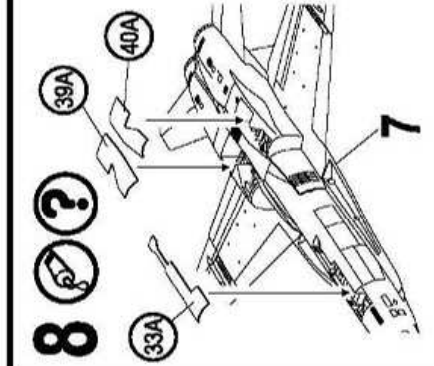
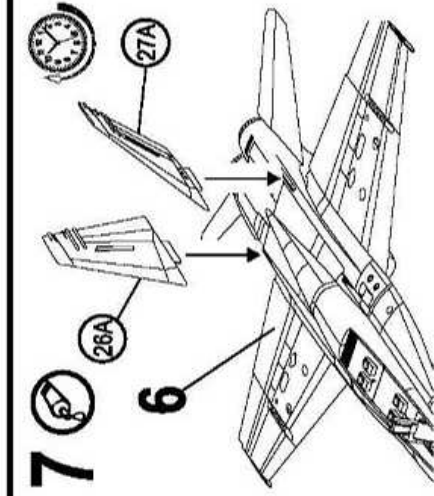


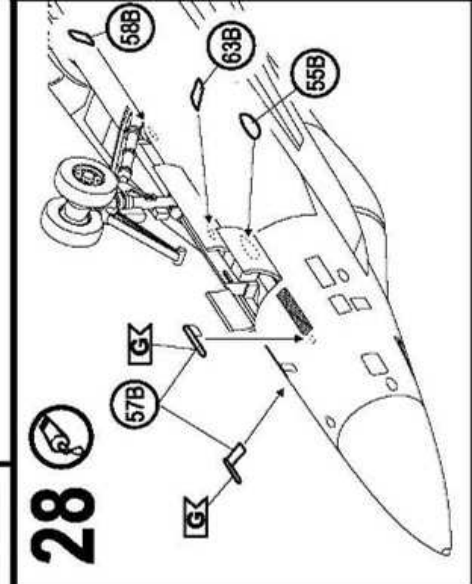
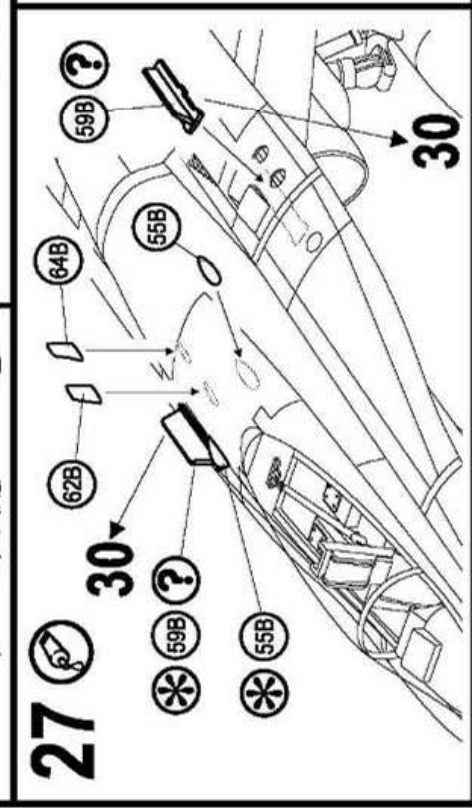
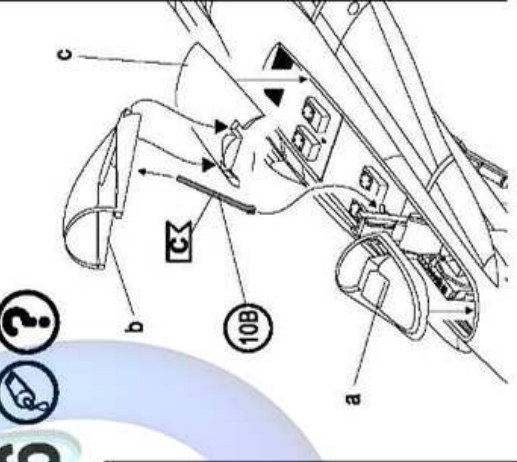
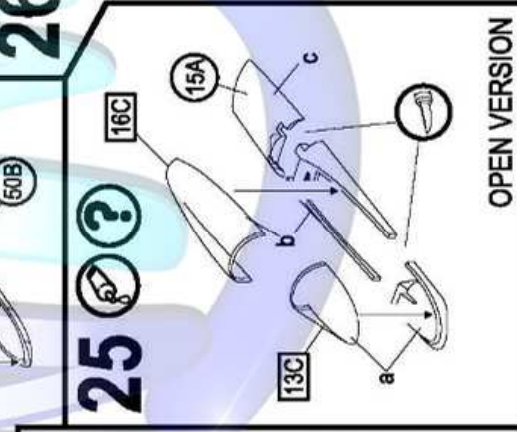
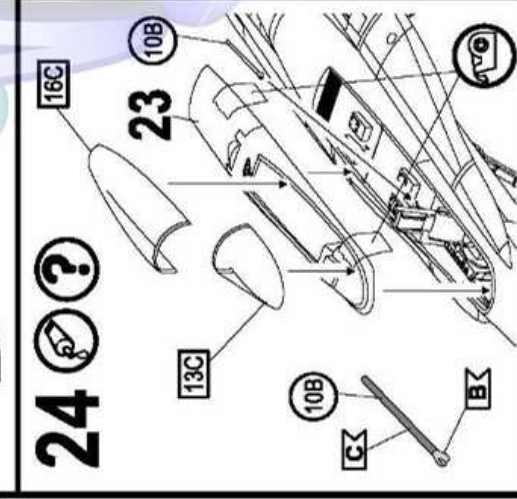
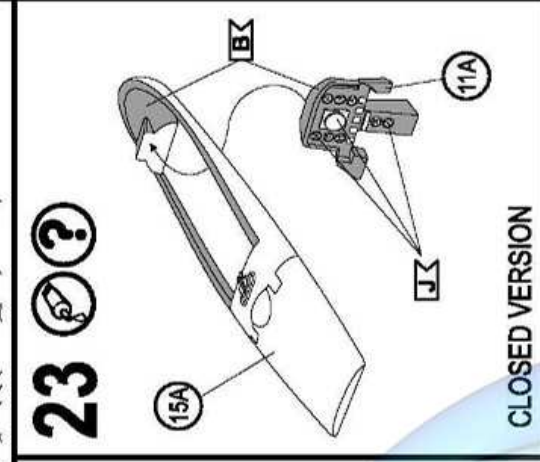
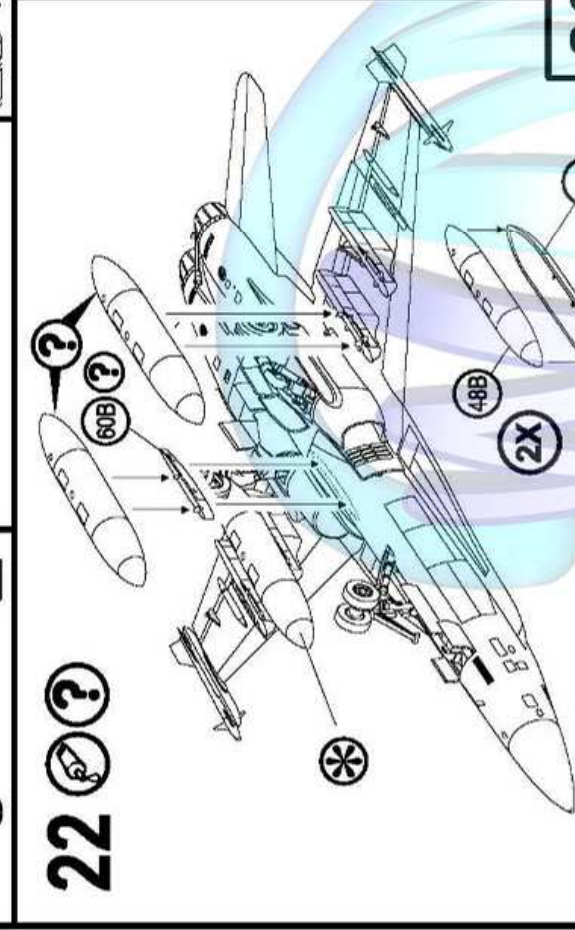
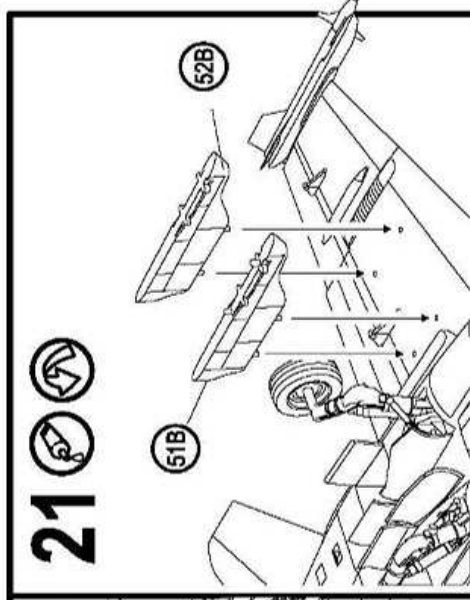
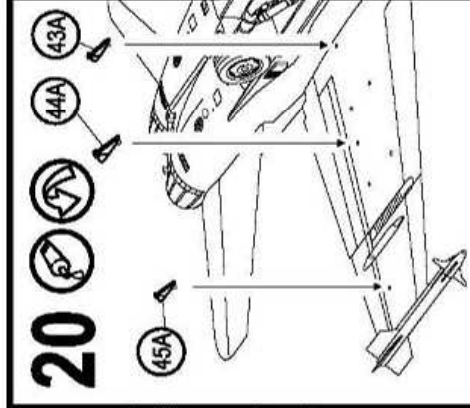
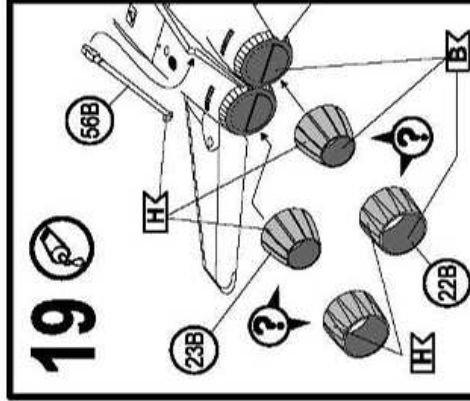
C

B

A





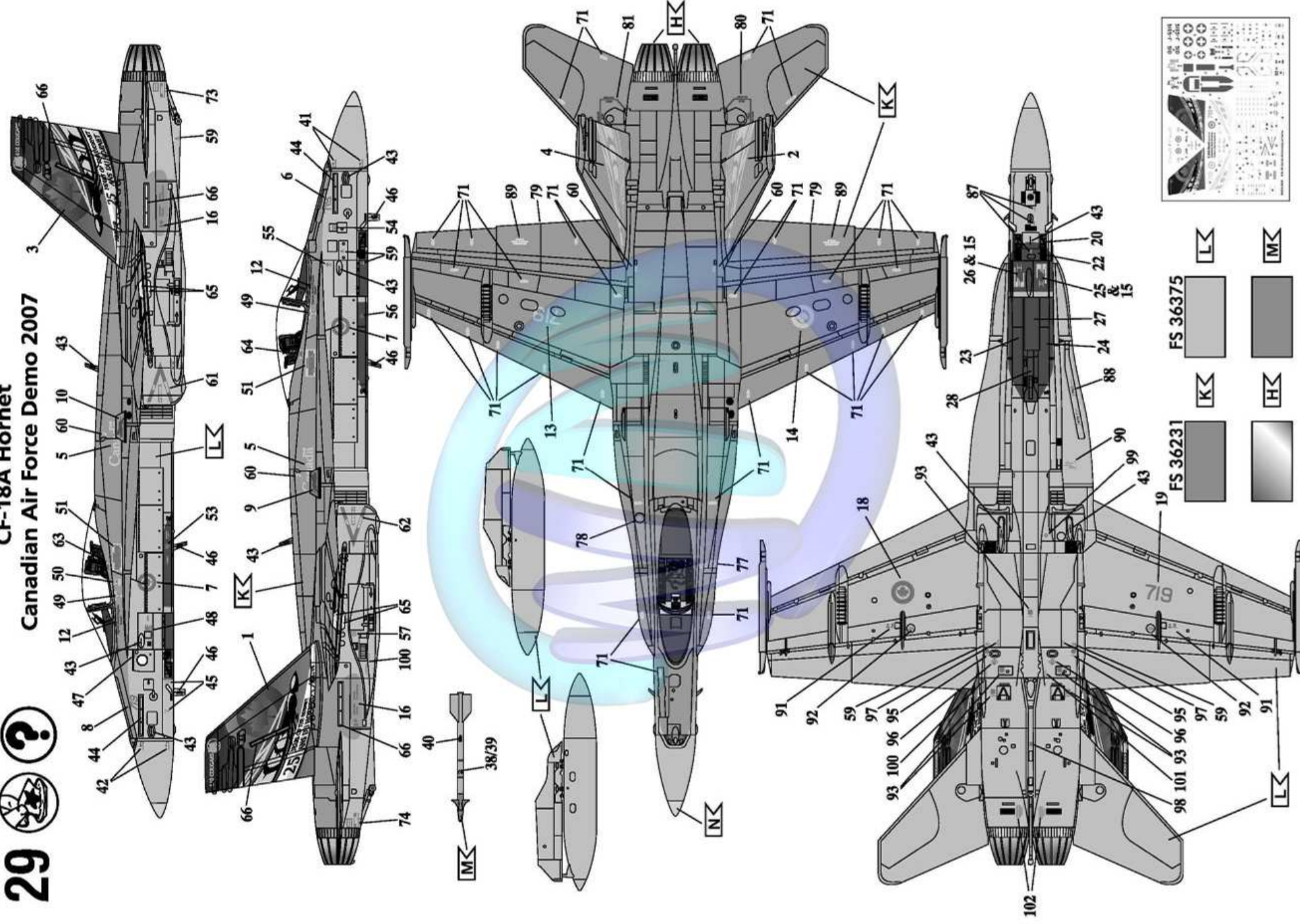


29



CF-18A Hornet

Canadian Air Force Demo 2007



30



F/A-18C Hornet

Swiss Air Force

